

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—सण्ड 3—उप-सण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 85]

मई दिल्ली, गुक्रवार, मार्च 19, 1982/फाल्गुन 28, 1903

No. 85]

NEW DELHI, FRIDAY, MARCH 19, 1982/PHALGUNA 28, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जासके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

गृह मंत्रालय

अधिसृचना

नई दिल्ली, 19 मार्च, 1982

सा॰ का॰ नि॰ 256 (अ):—राष्ट्रपति हारा जारी की गई निम्न-लिखिन उद्योषणा सर्व माधारण के सूचनार्थ प्रकाशित की जा रही है:

यतः मुझे भारत के राष्ट्रपति नीलम संजीव रेष्ट्री को ग्रमम राज्य के राज्यपाल से एक रिपोर्ट प्राप्त हुई है ग्रीर मुझे प्राप्त हम रिपोर्ट श्रीर ग्रन्य मूचना पर विचार करने के बाद मेरा समाधान हो गया है कि ऐसी स्थिति उत्पक्ष हो गई है कि जिसमें कि ग्रमम राज्य का शासन भारत के संविधान (जिसे इसमें इसके पश्चान् "संविधान" कहा गया है) के उपदेधों के ग्रनुसार नहीं चलाया जा सकता है;

भ्रतः ग्रब मैं, संविधान के घनुरुठेद 356 द्वारा प्रदत्त सक्तियों का सथा उस निमित्त मुझे समर्थ बनाने वाली ग्रन्य सभी सक्तियों का प्रयोग करते श्रुए एतद्द्वारा उव्घोषणा करता हूं कि मैं:---

- (क) उक्त राज्य की सरकार के सभी कृत्य और उस राज्य के राज्यपाल में निहित या उनके द्वारा प्रयोक्तब्य सभी मिन्तयां भारत के राष्ट्रपति के रूप में स्वयं संभालता हुं;
- (ख) घोषित करता हूं कि उक्त राज्य के विद्यान मंडल की शक्तियां संसद हारा या संसद के प्राधिकार के प्रधीन प्रयोक्तव्य होंगी; ग्रीर

- (ग) निम्नलिखित घानुर्यागक घौर परिणामिक उपबन्ध करता हूँ जो इस उद्घोषणा के उद्देश्यों को प्रभावी बनाने के लिए मुझे ग्रायस्थक या बांधनीय प्रतीत होती हों श्रयात्:---
 - (1) पूर्वोक्त इस उद्घोषणा के उपर्युक्त खंड (क) के आधार पर में? द्वारा स्वयं संभाले गए कृत्यों और मिक्तियों का प्रयोग करने में मेरे लिए भारत के राष्ट्रपति के रूप में उस सीमा तक जिस तक मैं ठीक समझू, उक्त राज्य के राज्यपाल के माध्यम से कार्य करना विधिपूर्ण होगा;
 - (2) उस राज्य के सम्बन्ध में सिवधान के निम्निनिश्चित उपबंधों के प्रवर्तन को एनदद्वारा निलंबिन किया जाता है प्रधात :--

प्रमुच्छेद 3 के परन्तुक का उतना भाग जितने का सम्बन्ध राष्ट्रपति द्वारा राज्य के विश्वान मंडत को निदेण करने से हैं;

अनुच्छेद 151 के खंड (2) का उत्तमा भाग जितने का संबंध भारत के नियंत्रक महालेखा परीक्षक द्वारा राज्यपाल को प्रस्तुत की गई रिपोर्ट के राज्य विधान मंडल के समक्ष रखे जाने से हैं;

श्रन्ष्छेद 163 भौर 164;

भ्रतुक्छेद 166 के खंड (3) का उतना भाग जितने का संबंध राज्य सरकार के कार्यों का मंत्रियों के बीच ग्राबंदन से हैं; अनुच्छेद 167 और अनुच्छेद 169 के खंड (1) या उनना भाग जिनने का गंबंध राज्य की विधान सभा द्वारा सकत्य के पारित किए जाने से है;

श्रमुच्छेव 174 का खड (1) श्रीर खंड (2) का उपखंड (क); श्रमुंच्छेद 175 से 178 तक (जिसमें ये दोनों सम्मिलित हैं), श्रमुंच्छेद, 179 का खंड (ख्र) श्रीर (ग) श्रीर उम श्रमुंच्छेद का प्रथम परस्तुक श्रीर श्रमुंच्छेद 180 श्रीर 181;

प्रमुख्छेद 186 का उतना भाग जितने ना सबंध विधान सभा के उपाध्यक्ष के संबल्मों ग्रीर भक्तों से हैं प्रमुख्छेद 188, 189, 193, 194, 195 तथा 196, प्रमुख्छेद 198ं ग्रमुब्छेद 199 का खंड (3) भीर खंड (4);

श्रमुच्छेद 202 के खंड (3) का उतना भाग जितने का संबंध विधान सभा के उपाध्यक्ष के संबनमीं श्रीर भक्तों से हैं; श्रमुच्छेद 208 से 211 तक (जिसमें ये दोनों सस्मिलित है), श्रमुच्छेद 213 के खंड (1) का परन्तुक श्रीर खंड (3) का परन्तुक; श्रीर

अनुरुष्टेद 323 के खड़ (2) का उतना भाग जितने का संबंध ज्ञापन सिह्न रिपोर्ट को राज्य के विधान मंडल के समक्ष रखें जाने मेहैं;

- (3) उक्त राज्य की विधान सभा एतद्द्वारा भंग की जाती है।
- (4) संविधान में राज्यपाल के प्रति किसी निदेश का ध्रयं उस राज्य के संबंध में राष्ट्रपति के प्रति निदेश लगाया जाएगा ध्रीर उसमें राज्य के विधान संडल या सहनों के प्रति किसी निदेश का जहां तक उसका संबंध उसके कृत्यों ध्रीर उसकी शक्तियों से है ध्रयं जब तक कि संवर्ध में ध्रन्यथा ध्रपेक्षित त हो संसव के प्रति निदेश लगाया जाएगा ध्रीर विशिष्टतया ध्रनुष्ठेद 213 में राज्यपाल धौर राज्य के विधान संडल या सदन के प्रति निदेश का ध्रयं कमणाः राष्ट्रपति ध्रीर संसद या उसके सदनों के प्रति निदेश लगाया जाएगा।

परन्तु इसमें की कोई बात अनुच्छेद 153, अनुच्छेद 155 से अनुच्छेद 159 तक (जिसमें ये दोनों सम्मिलित हैं), अनुच्छेद 299 और अनुच्छेद 361 तथा द्वितीय अनुमूची के पैरा 1 में 4 तक (जिसमें ये दोनों सम्मिलित हैं), के उपबंधों पर प्रभाव नहीं डालेगी और न राष्ट्रपति को इस खंड के उपखण्ड (1) के अधीन उस सीमा तक जहां तक वे ठीक समझें उक्त राज्य के राज्यपाल के माध्यम से कार्य करने से निवारित करेगी;

(5) संविधान में राज्य के विधान मंडल या उसके द्वारा बनाए गए घिधिनियमों या विधियों के प्रति किसी निर्देश का ऐसे प्रार्थ लगाया जाएगा मानो उसके घंतर्गत इस उद्घोषणा के घाधार पर संसद द्वारा या राष्ट्रपति द्वारा या संविधान के अनुच्छेद 357 के खंड (1) के उपखंड (क) और प्रथम राज्य में यथा प्रवृत्त प्रथम साधारण खंड प्रधिनियम 1915(1915 का प्रथम प्राधिनियम 2) में निविष्ट अन्य प्राधिकारी द्वारा राज्य के विधान मंडल की मक्तियों का प्रयोग करते हुए बनाए गए प्रिधिनियमों या विधियों के प्रति निदेश है और साधारण खण्ड प्रिधिनियम 1897 (1897 का 10) का उनान।

भाग जिन्नना कि राज्य विधियों पर लागृ हैं; ऐसी किसी श्रश्चित्यम या विधि के बार में ऐसे प्रभावी होगा मानो यह उस राज्य विशान मंडल का श्रश्चितियम हो।

नई विल्ली, 19 मार्च, 1982 तीलम संजीव रेड्डी, राष्ट्रपति

[शं० 5/11013/3/82- मी० एम० आर०] विशेकी नाय चर्चेंदी, सचिय

MINISTRY OF HOME AFFAIRS NOTIFICATION

New Dolhi, the 19th March, 1982

G.S.R. 256(E).—The following proclamation by the President is published for general information:—

Whereas, I, Neelam Sanjiva Reddy, President of India, have received a report from the Governor of the State of Assam and after considering the report and other information received by me, I am satisfied that a situation has arisen which the Government of Assam cannot be carried on in accordance with the provisions of the Constitution of India thereinafter referred to as "the Constitution");

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by article 356 of the Constitution and of all other powers enabling me in that behalf, I hereby proclaim that I—

- (a) assume to myself as President of India all functions of the Government of the said State and all powers vested in or exerciable by the Governor of that State;
- (b) declare that the powers of the Legislature of the said State shall be exercisable by or under the authority of Parliament; and
- (c) make the following incidental and consequential provisions which appear to me to be necessary or desirable for giving effect to the objects of this Proclamation, namely :—
 - (i) in the exercise of the functions and powers assumed to myself by virtue of clause (a) of this Proclamation as aforesaid, it shall be lawful for the as President of India to act to such extent as I think lit through the Governor of the said State;
 - (ii) The operation of the following provisions of the Constitution in relation to that State is hereby suspended, namely:-
 - so much of the provise to article 3 as relates to the reference by the President to the Legislature of the State;
 - so much of clause (2) of article 151 as relates to the laying before the Legislature of the State of the reports submitted to the Covernor by the Comptroller and Auditor-General of India;

articles 163 and 164;

- so much of clause (3) of article 166 ns relates to the allocation among the Ministers of the business of the Government of the State;
- article 167 and so much of clause (1) of article 169 as relates to the passing of a resolution by the Legislative Assembly of a State;
- class (1), and sub-clause (a) of clause (2) of article 174; articles 175 (o 178 (both inclusive); clauses (b) and (c) of article 179 and the first proviso to that article and articles 180 and 181;
 - so much of article 186 as relates to the salaries and allowances of the Deputy Speaker of the Legis-

lative Assembly articles 188, 189, 193, 194, 195 and 196; article 198; clauses (3) and (4) of article 199;

- so much of clause (3) of article 202, as relates to the salaries and allowances of the Deputy Speaker of the Legislative Assembly; articles 208 to 211 (both inclusive) the proviso to clause (1) and the proviso to clause (3) of article 213; and
 - so much of clause (2) of article 323 as relates to the laying of the report with a memorandum before the Legislature of the State;
- (lii) the Legislative Assembly of the said State is hereby dissolved;
- (iv) any reference in the Constitution to the Governor shall in relation to the said State be construed as a reference to the President, and any reference therein to the Legislature of the State or the Houses thereof shall, in so far as it relates to the functions and powers thereof, be construed, unless the context otherwise requires, as a reference to Parliament, and, in particular, the references in article 213 to the Governor and to the Legislature of the State or the Houses thereof shall be construed as reference to the President and to Parliament or the Houses thereof respectively:
 - Provided that nothing herein shall affect the provisions of article 153, articles 155 to 159 (both in clusive), article 299 and article 361 and pain graph 1 to 4 (both inclusive) of the Second Schedule or prevent the President from acting under sub-clause (i) of this clause to such extent as he thinks fit through the Governor of said State;
- (v) any reference in the Constitution to Acts of laws of or made by the Legislature of the State shall be construed as including a reference to Acts or be construed as including a reference to Acts or laws made, in exercise of the powers of the Legislature of the State, by Parliament by virtue of this Proclumation, or by the President or other authority referred to in sub-clause (a) of clause (1) of article 357 of the Constitution, and the Assam General clauses Act, 1915 (Assam Act 2 of 1915) as in force in the State of Assam and so much of the General Clauses Act, 1897 (10 of 1897) as anniles to State laws shall have effect in 1897) as applies to State laws, shall have effect in relation to any such Act or law, as if it were an Act of the Legislature of the State.

New Delhi:

NEELAM SANJIVA REDDY. President. The 19th March, 1982.

New Delhi;

[No. V. 11013/3/82-CSR]

T. N. CHATURVEDI, Secv.

The 19th March, 1932,

आहेग

मर्ट दिल्ली, 19 मानं, 1982

सा० का० वि० 257 (अ):---राष्ट्रपति द्वारा जारी किया गया निस्निविद्यात प्रादेश सर्व-साधारण के सूचनार्थ प्रकाशित किया जा रहा **के** :—-

भारत के संविधान के धनच्छेद 356 के घडीन मेरे द्वारा प्राज मार्च 1982 के उसीमवें दिन जारी की गई उद्घोषणा के खांड (ग) के उपकाण्ड (1) का प्रमुसरण करने हुए मैं एनदब्राग निदेश देता है कि ध्रसम राज्य सरकार के सभी कृत्य ग्रीर संविधान के ग्रधीन या उस राज्य में प्रवक्त किसी विधि के प्रधीन उस राज्य के राज्यपाल में निहित या प्रयोक्तक्य सभी शक्तिया जिन्हों राष्ट्रपति ने उक्त उद्धापणा के खाड (क) के भाधार पर स्त्रयं संभाल लिया है राष्ट्रपति के भर्भाक्षण, निदेशन और नियंत्रण के अध्याधीन रहने हुए उक्त राज्य के राज्यपाल द्वारा भी प्रयोक्तब्य होंगी।

नई दिल्ली,

नीलम संजीय रेडी, राष्ट्रपति

19 मार्च, 1982.

नई दिल्ली

[मं० 5 /11013/3/82- मी० एस० भार०]

19 मार्च, 1982

विलोकीनाय चतुर्वेदी, समिव

ORDER

New Delij, the 19th March, 1982

G.S.R. 257(E).-The following Order by the President is published for general information :-

In pursuance of sub-clause (i) of clause (c) of the Proclamation issued on this the 19th March, 1982, by me under article 356 of the Constitution of India, I hereby direct that all the functions of the Government of the State of Assam and all the powers vested in or exercisable by the Governor of that State under the Constitution or under any law in force in that State, which have been assumed by the President by virtue of clause (a) of the said Proclamation, shall, subject to the superintendence, direction and control of the President, be exercisable also by the Governor of the said State.

New Delhi;

NEELAM SANJIVA REDDY, President,

The 19th March, 1982.

New Delhi;

[No. V. 11013/3/82-CSR]

T. N CHATURVEDI, Secy.

The 19th March, 1982.